SUPLEMENTO DE VIVIENDA DE PAGINA/12 AÑO 3 - Nº 126

■ Cal y Arena Construcción. Affinity Construcción. Seminario. Universidad Torcuato Di Tella. Concurso. Sociedad Central de Arquitectos. Propiedades. Top Inmobiliario.

■ Opinión Controversia por el puente Buenos Aires-Colonia. ¿Unir las márgenes?, por el Arquitecto Carlos Lebrero, presidente de la Sociedad Central de Arquitectos.

> de Materiales y Tecnologías para la Construcción DE TODO COMO planes originales, nuevos materiales y propuestas urbanísticas EN BOTICA.
>
> Bornardino Anta -Fematec 2001-.

La X Feria Internacional

En la X Feria Internacional de Materiales y Tecnologías para la Construcción (Fematec 2001) más de 500 expositores nacionales y extranjeros exhibieron sus productos, materiales, insumos, servicios y técnicas relacionados con la industria de la construcción. Se destacó la propuesta de construcción industrializada de viviendas, dirigida a los sectores de la economía social.

Aqualine

Aqualine

INNOVACIONES, PLANES ORIGINALES, NUEVOS MATERIAI ES OPUESTAS URBANISTICAS

Por Liliana Sánchez

Durante el desarrollo de la X Fe-ria Internacional de Materiales y Tecnologías para la Construcción (Fematec 2001) más de 500 expo-sitores nacionales y extranjeros exhibieron sus productos, materiales, insumos, servicios y técnicas relacionados con la industria de la construcción. En el predio de La Rural, y ocupando una superficie expositiva total de 32.000 metros cuadrados (área cubierta y al aire libre), mientras que en un stand se colocaba el revoque a una pared para demostrar las bondades de un producto, en otro se explicaba las ventajas de usar la computadora con un programa (software) para calcular los costos y elaborar varios presupuestos paralelos para

Al mismo tiempo, en uno de los salones auditorios, la Mutual de Arquitectura de la Provincia de Buenos Aires presentaba su propuesta de construcción industriali-

Tener

y reposición

el mejor servicio

Servicio inmediato de venta

con exclusivo sistema antiderrame

Venta y distribución de insumos para la preparación de infusiones

Porque Aqualine

es la empresa

líder en distribución

de agua.

Botellones de 20 litros

Agua fría y caliente.

es muy simple

zada de viviendas, dirigida a los sectores de la economía social (cooperativas, mutuales, ONG), y que incluye un reaprovechamiento de los recursos disponibles para reducir costos y reactivar la actividad de la construcción. Por su parte, el Taller Internacional de Urbanística Latinoamericana (TIUL) ocupó

A JENNING STORY

Gulliver: Los visitantes escribían sobre la misma manzana (dibujada a gran escala), la cuadra donde viven, las necesidades, reclamos o propuestas urbanísticas.

parte de su espacio ofreciendo un gigantesco mapa (plano Gulliver, que abarcó parte del barrio de Palermo) para que los visitantes es-criban sobre la misma manzana (dibujada a gran escala), la cuadra donde viven, la calle o la esquina, las necesidades, reclamos o propuestas urbanísticas. Los resultados de esta experiencia serán evaluados por técnicos urbanistas que luego los entregarán a los organismos gubernamentales para que sirvan como puntos de referencias a la hora de tomar decisiones sobre la planificación de la ciudad.

La construcción industrializada de viviendas es una técnica constructiva alternativa y distinta de la tradicional, que puede consistir en la llamada construcción "en seco" (como la panelería, en madera o la perfilería en acero laminado), o bien la colocación "en húmedo" de bloques macizos y portantes para construir una pared. En cualquier caso las ventajas comparati-vas que brinda este sistema son la rapidez en la ejecución de la obra (en 45 días puede entregarse una casa de 60 metros cuadrados) y la reducción de los costos de produc-

Tomando estas y otras caracte-rísticas es que la Mutual de Arqui-

Aires (Mapba), en el transcurso de las "Jornadas de Construcción Industrializada para la Vivienda", desarrolladas en Fematec, dio a conocer su propuesta *Proyecto* 2001. No se trata de un prototipo de vivienda, sino de "un proyecto político, de hacer módulos de 10 a 30 casas, con una compra centralizada de materiales para bajar los costos, y además capacitar a la gente para construir la casa, y usamos los recursos que tiene el Estado que son los planes Trabajar, una persona que recibe un plan Trabajar, pero le está haciendo la casa a alguien, y a su vez genera una reactivación en la industria de la construcción", resumió a m2 el arquitecto Ramón Rojo, presidente de Manba.

En estas condiciones el valor de una unidad rondaría los 19.000 dólares para una casa con tres dormitorios, y con la opción de hacer futuras ampliaciones. Una de las bondades en que se apoya el sis-

la entrega de la obra terminada, ya que se calcula que un obrero puede colocar entre 5 y 6 metros cuadrados de mampostería por día (30 bloques) con lo cual se obtiene una productividad 6 o 7 veces mayor que con la modalidad de construcción tradicional. Esta aceleración

Casas: "Proyecto 2001". Es un proyecto político, de hacer módulos de 10 a 30 casas, con una compra centralizado de materiales para bajar los costos.





■ Los destinatarios de esos planes de vivienda serían las 700 enti-dades que integran los movimientos cooperativos y mutuales de la provincia de Buenos Aires

La primera Curtiembre de Argentina que termina el 100% de su producción que certifica

> \$ 6,50 m<sup>2</sup> \$ 8.90 m<sup>2</sup> Pelo cortado oferta \$ 12,90 m<sup>2</sup>

Colocado todo incluido Presupuesto sin cargo

Bouclé oferta Bouclé oferta

Alto tránsito Alto tránsito

Capital y provincia Colocación

domingos y feriados Envíos al interior

Lavalle 2902 4864-5705 Capital Federal



Becas, desde hace más de 60 años está produciendo -con una amplia gama de terminaciones y estilos- CUEROS FLOR, para tapicería, decoración y diseño para Argentina y el mundo.

> Vera 400 - (1414) Capital Tel./Fax: 4854-1798 / 4856-3117

WEB: www.curtbecas.com.ar e-mail: vera400@curtbecas.com.ar

**4686-6600** / 6601 / 6602

Solicite su Aqualine al:

En la X Feria Internacional de Materiales v Tecnologías para la Construcción (Fematec 2001) más de 500 expositores nacionales y extranjeros exhibieron sus productos, materiales, insumos, servicios y técnicas relacionados con la industria de la construcción. Se destacó la propuesta de construcción industrializada de viviendas, dirigida a los sectores de la

economía social

Aqualin

avaline

Aqualine

Tener

el mejor servicio

· Servicio inmediato de venta

Botellones de 20 litros

Aqua fría y caliente

es muy simple

con exclusivo sistema antiderrame

Venta y distribución de insumos

para la preparación de infusiones

Porque Aqualine

es la empresa

de aqua.

líder en distribución

INNOVACIONES, PLANES ORIGINALES, NUEVOS MATERIALES Y PROPUESTAS URBANISTICAS

Por Liliana Sánchez

Durante el desarrollo de la X Feria Internacional de Materiales y Tecnologías para la Construcción (Fematec 2001) más de 500 expositores nacionales y extranicros exhibieron sus productos, materiaes, insumos, servicios y técnicas elacionados con la industria de la construcción. En el predio de La Rural, y ocupando una superficie expositiva total de 32.000 metros cuadrados (área cubierta y al aire libre), mientras que en un stand se colocaba el revoque a una pared para demostrar las bondades de un producto, en otro se explicaba las ventajas de usar la computadora **propuestas urbanísticas.** con un programa (software) para calcular los costos y elaborar varios presupuestos paralelos para una obra. Al mismo tiempo, en uno de los

salones auditorios, la Mutual de Arquitectura de la Provincia de Buenos Aires presentaba su propuesta de construcción industriali-

zada de viviendas, dirigida a los operativas, mutuales, ONG), y que incluve un reaprovechamiento de los recursos disponibles para reducir costos y reactivar la actividad de la construcción. Por su parte, el Taller Internacional de Urbanística Latinoamericana (TIUL) ocupó

Gulliver: Los visitantes escribían sobre la misma manzana (dibujada a

gran escala), la cuadra donde viven, las

necesidades, reclamos o parte de su espacio ofreciendo un

gigantesco mapa (plano Gulliver, que abarcó parte del barrio de Palermo) para que los visitantes escriban sobre la misma manzana (dibujada a gran escala), la cuadra donde viven, la calle o la esquina, las necesidades, reclamos o propuestas urbanísticas. Los resultados de esta experiencia serán evaluados por técnicos urbanistas que luego los entregarán a los organismos gubernamentales para que sirvan como puntos de referencias a la hora de tomar decisiones sobre la planificación de la ciudad.

La construcción industrializada de viviendas es una técnica cons tructiva alternativa y distinta de la tradicional, que puede consistir en la llamada construcción "en seco" (como la panelería, en madera o la perfilería en acero laminado), o bien la colocación "en húmedo" de bloques macizos y portantes para construir una pared. En cualquier caso las ventajas comparativas que brinda este sistema son la rapidez en la ejecución de la obra-(en 45 días puede entregarse una casa de 60 metros cuadrados) y la reducción de los costos de produc-

Tomando estas y otras características es que la Mutual de Arqui-

las "Jornadas de Construcción Industrializada para la Vivienda". desarrolladas en Fematec, dio a conocer su propuesta Proyecto 2001. No se trata de un prototipo de vivienda, sino de "un proyecto político, de hacer módulos de 10 30 casas, con una compra centralizada de materiales para bajar los costes, y además capacitar a la gente para construir la casa, y usamos los recursos que tiene el Estado que son los planes Trabajar. una persona que recibe un plan Trabajar, pero le está haciendo la casa a alguien, y a su vez genera una reactivación en la industria de la construcción", resumió a m2 el arquitecto Ramón Rojo, presidente de Manha

una unidad rondaría los 19.000 dólares para una casa con tres dormitorios, y con la opción de hacer futuras ampliaciones. Una de las bondades en que se apoya el sis

Aires (Mapba), en el transcurso de

En estas condiciones el valor de



 Los destinatarios de esos planes de vivienda serían las 700 entidades que integran los movi tos cooperativos y mutuales de la provincia de Buenos Aires.

la entrega de la obra terminada, ya de la propuesta, provocaría una reque se calcula que un obrero puede colocar entre 5 y 6 metros cuadrados de mampostería por día (30 de tiempo durante el cual se paga bloques) con lo cual se obtiene una interés (o tasa de retorno) por el productividad 6 o 7 veces mayor que con la modalidad de construccemento o un metro de arena, y ción tradicional. Esta aceleración

Casas: "Proyecto 2001". Es un proyecto político, de hacer módu-Ins de 10 a 30 casas, con una compra centralizada

de materiales para bajar los costos.



**Gulliver** pasea por Palermo

tro de este esquema también po-

aportaría la tierra y la adjudicación

los usuarios. Por otro lado, la cons-

trucción de conjuntos de no más

de 30 viviendas facilita la resolu-

ción de la infraestructura necesa-

nuevo o desprovisto de la infraes-

tructura básica y de servicios, pue-

en Glew y Vicente López se en-

cuentran en etapa de ejecución al-

po de emprendimientos, el Pro-

vecto 2001 aún no ha logrado ha-

diseñan los entes gubernamenta-

cerse un lugar en los planes que

les relacionados con la temática

habitacional. "Me llama la aten-

ción -concluyó el arquitecto Ro-

jo-tengo un déficit de 3.500.000

viviendas, arquitectos sin trabajo,

y empresas que dicen 'yo no ven-

do' esto es una tremenda contra-

dicción y un mal uso de los recur-

dría participar el municipio, que La Feria tuvo una amplísima escrituración de esos terrenos a convocatoria de público y algunos visitantes se animaron a descalzarse para entrar al mapa o plano Gulliver, identificar algún lugar del entorno de Plaza Italia y, marcaria, porque en el caso de un barrio dor en mano, dejar asentada su queja, reclamo o propuesta. Esto ocurría en el stand de TIUL (Tade significar hasta el 50 por cienller Internacional de Urbanística to del valor de ese barrio. Si bien Latinoamericana) y forma parte del programa de actividades previsto para la 4 Bienal Internaciogunos módulos de construcción nal de Urbanismo que TIUL orgaindustrializada, y Broker Multinizará el año próximo en Buenos bank (The Credit Company) está Aires con auspicio de la UNESCO. interesada en participar en este ti-

La idea del plano Gulliver co-mo experiencia participativa organizada surgió en Japón en la década del 80, y sus creadores fueron los arquitectos Nakamura y Junzo Okada. Luego se extendió a otras ciudades europeas, y el sentido es abrir la discusión urbanística a la gente para que, finalmente las decisiones o planos que se elaboren no scan el producto de debates cerrados o puramente académicos donde sólo participan los técnicos. "La gente tiene una mirada dife-

rente a la del técnico y ésta es una onortunidad para que exteriorice las ideas que tiene en base a sus necesidades, ya que está usando el harrio todos los días" afirmó a m2 el arquitecto Edgardo Beriman, presidente de TIUL.

Esta propuesta también posibi-lita identificar al barrio como el espacio donde pasan cosas relaciónadas con los afectos o rescatadas por la memoria emotiva. Así es que junto a reclamos concretos como la reconversión en parques de los terrenos no utilizados por el ferrocarril, o la formación de una laguna compensadora iunto al arroyo Maldonado, pueden leerse otros mensajes del tipo "acá conocí a mi novia" o "en esta esquina viví 30 años". Después llega el trabajo de los técnicos encargados de hacer una evaluación, "un estudio de todo lo que la gente escribe", para elaborar lineamientos más generales o estrategias más abarcadoras

que hacen los vecinos. "Tratamos de articular la participación ciudadana con la presencia de los entes gubernamentales de distintos tipos, e incorporamos ahora la parte empresarial financiera para generar toda una movida incluso de producción", resumió a este suplemento el arquitecto Rodolfo Graciotti, secretario de TIUL.

a partir de los pedidos puntuales La Feria tuvo una amplisima convocatoria realizada en el predio de La Rural.





Servicios integrales en Exposiciones y Congresos

> Grat, Manuel A. Rodriguez 2614 (C1416CNF) Capital Federal Tel / Fax: (54.11) 4582 - 2163, y Rot. www.stands.org

arquitectura express



La primera Curtiembre de Argentina que termina el 100% de su producción que certifica ISO

Becas, desde hace más de 60 años está produciendo -con una amplia gama de terminaciones y estilos- CUEROS FLOR, para tapicería, decoración y diseño para Argentina y el mundo.

> Vera 400 - (1414) Capital Tel./Fax: 4854-1798 / 4856-3117

WEB: www.curtbecas.com.ar e-mail: vera400@curtbecas.com.ar



Bouclé oferta Bouclé oferta \$ 6.50 m<sup>2</sup> \$ 8,90 m<sup>2</sup>

> Pelo cortado oferta S 12.90 m<sup>2</sup>

Colocado todo incluido Presupuesto sin cargo Capital y provincia.

Colocación domingos y feriados Envíos al interior

Lavalle 2902 4864-5705 Capital Federal

### Gold Bond The World's Finest FUTON SFNSF Descubra la diferencia entre cualquier futón y 7 tipos de Futón: Látex, Algodón, Algodón y lana, Resortes tradicionales, Resortes encapsulados, Resortes invertidos, Fibra Poliéster. Estructuras de 1, 2 y 3 cuerpos, en diversos fos, lustres y mederas. FUTON SENSE físefios, lustres y maderas. Accesorios: fundas, mesas Tarjetas de crédito: planes hasta 12 cuotas CATAMARCA 959 CAP. FED. 4943-2030 EDISON 2953 MARTINEZ 4717-377.

## Red Nacional de **Servicios Médicos**



• 68 Centros Médicos propios en todo el país

Más de 1.200 prestadores

· Nuestro Sanatorio Franchín, en Capital Federal

• Moderna Infraestructura

Red de Consultorios Odontológicos



www.construirsalud.com.ar

0-800-222-0123

Av. Belgrano 1864. Sanatorio Franchin: B. Mitre 3545. Y en los demás Centros Médicos del país.

4686-6600/6601/6602

Solicite su Aqualine al:

los tiempos, según los autores e la propuesta, provocaría una re-ucción en el costo financiero de obra, por achicarse el período e tiempo durante el cual se paga terés (o tasa de retorno) por el apital invertido. "Se hacen cálcus para ahorrar 20 kilogramos de emento o un metro de arena, y on perder un día de costo finanero, conlas tasas leoninas que esmos teniendo, a lo mejor lo suera", explicó Rojo a este supleento.

Los destinatarios de estos pla-

es de vivienda serían las 700 endades que integran los movi-ientos cooperativo y mutual decados a encontrar una solución problema habitacional de sus ociados. Además de la Mutual Arquitectura (Mapba) que ofreasistencia técnica y social, dende este esquema también poía participar el municipio, que ortaría la tierra y la adjudicación escrituración de esos terrenos a s usuarios. Por otro lado, la consacción de conjuntos de no más 30 viviendas facilita la resoluon de la infraestructura necesa-, porque en el caso de un barrio evo o desprovisto de la infraesictura básica y de servicios, pue-significar hasta el 50 por ciendel valor de ese barrio. Si bien Glew y Vicente López se en-entran en etapa de ejecución alnos módulos de construcción Iustrializada, y Broker Multi-nk (The Credit Company) está eresada en participar en este tide emprendimientos, el Pro-cto 2001 aún no ha logrado hase un lugar en los planes que eñan los entes gubernamentarelacionados con la temática bitacional. "Me llama la atenin -concluyó el arquitecto Rotengo un déficit de 3.500.000 riendas, arquitectos sin trabajo, mpresas que dicen 'yo no venesto es una tremenda contración y un mal uso de los recur-



### **Gulliver** pasea por Palermo

La Feria tuvo una amplísima convocatoria de público y algunos visitantes se animaron a descalzarse para entrar al mapa o plano Gulliver, identificar algún lugar del entorno de Plaza Italia y, marcador en mano, dejar asentada su queja, reclamo o propuesta. Esto ocurría en el stand de TIUL (Taller Internacional de Urbanística Latinoamericana) y forma parte del programa de actividades pre-visto para la 4 Bienal Internacional de Urbanismo que TIUL organizará el año próximo en Buenos

Aires con auspicio de la UNESCO. La idea del plano Gulliver co-mo experiencia participativa organizada surgió en Japón en la década del 80, y sus creadores fueron los arquitectos Nakamura y Junzo Okada. Luego se extendió a otras ciudades europeas, y el sentido es abrir la discusión urbanística a la gente para que, finalmente las decisiones o planos que se elaboren no sean el producto de debates cerrados o puramente académicos donde sólo participan los técnicos. 'La gente tiene una mirada dife-

rente a la del técnico y ésta es una oportunidad para que exteriorice las ideas que tiene en base a sus necesidades, ya que está usando el barrio todos los días", afirmó a m2 el arquitecto Edgardo Berjman, presidente de TIUL.

Esta propuesta también posibi-lita identificar al barrio como el espacio donde pasan cosas relacionadas con los afectos o rescatadas por la memoria emotiva. Así es que junto a reclamos concretos como la reconversión en parques de los terrenos no utilizados por el ferrocarril, o la formación de una laguna compensadora junto al arroyo Maldonado, pueden leerse otros mensajes del tipo "acá conocí a mi novia" o "en esta esquina viví 30 años". Después llega el trabajo de los técnicos encargados de hacer una evaluación, "un estudio de todo lo que la gente escribe", para elaborar lineamientos más generales o estrategias más abarcadoras

a partir de los pedidos puntuales que hacen los vecinos. "Tratamos de articular la participación ciudadana con la presencia de los entes gubernamentales de distintos tipos, e incorporamos ahora la parte empresarial financiera para generar toda una movida incluso de producción", resumió a este suplemento el arquitecto Rodolfo Graciotti, secretario de TIUL.

La Feria tuvo una amplísima convocatoria de público. realizada er el predio de La Rural.

## Soluciones para destacarse



Servicios integrales en Exposiciones y Congresos

> Gral. Manuel A. Rodriguez 2614 (C1416CNF) Capital Federal Tel / Fax: (54-11) 4582 - 2163 y Rot. info@pallisso.com.ar www.stands.ora

arquitectura

S

Descubra la diferencia entre cualquier futón y

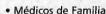


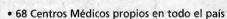
7 tipos de Futón: Látex, Algodón, Algodón y lana, esortes tradicionales, Resortes encapsulados,
Resortes invertidos,
Fibra Poliéster.
Estructuras de 1, 2 y 3
cuerpos, en diversos
diseños, lustres y maderas.
Accesorios: fundas, mesas,
puf, bancos otomanos, etc. bancos otomanos, etc. Garantías hasta 15 años

Gold Bond) The World's Finest Futon Mattresses

Entrega inmediata - Envios al interior Tarjetas de crédito: planes hasta 12 cuotas CATAMARCA 959 CAP. FED. 4943-2030 EDISON 2953 MARTINEZ 4717-3773

# Red Nacional de Servicios Médicos





- Más de 1.200 prestadores
- Nuestro Sanatorio Franchín, en Capital Federal
- Moderna Infraestructura
- Red de Consultorios Odontológicos

# CONSTRUIR Obra Social del Personal Scilud

www.construirsalud.com.ar

0-800-222-0123

Av. Belgrano 1864. Sanatorio Franchin: B. Mitre 3545. en los demás Centros Médicos del país.

## CAL Y ARENA

Seminario. Organizado por el Centro de Estudios de Arquitectura Contemporánea de la Universidad Torcuato Di Tella se realizará el seminario "Ciclo transformaciones metropolitanas. El caso Boston. Aspectos principales. Relaciones con el caso Buenos Aires". Será dictado por integrantes del Boston Redevelopment Area y de la Corporación Antiguo Puerto Madero. Las exposiciones serán en inglés, con traducción simultánea. Se realizará el 4 de julio, a las 19, en la Universidad Torcuato Di Tella, con entrada libre y gratuita. Informes: 4784-0080, interno 166.

Concurso. La Sociedad Cen-

Concurso. La Sociedad Central de Arquitectos informó que ya se conocen los ganadores del Concurso Nacional de Anteproyectos para el Palacio de Justicia de San Martín, Mendoza. Los autores del trabajo premiado con el primer lugar son: arquitectos María Victoria Goenaga, Josefina Morin, Guillermo Moretto, Francisco Petraglia y Jorge Sánchez. También hubo reconocimientos hasta el quinto premio y cuatro menciones

Propiedades. Top Inmobiliario es el primer portal de inmuebles de Internet dirigido, operado e integrado exclusivamente por sistemas inmobiliarios computados de la Argentina y Uruguay, con el soporte informático de empresas de primer nivel. El site se constituyó liderado por el más antiguo de los sistemas de interconexión del país, el S.O.M. (Servicio de Ofertas Múltiples), al que acompañan el C.I.C., U.I.Com., Clearing Inmobiliario Barrio Norte, Patagonia Real Estate Agents y Sicom. Accediendo a www.topinmobiliario.com es posible consultar en pantalla toda la información de aproximadamente 42.000 inmuebles ofrecidos, con fotos, planos, detalles técnicos y mapas de ubicación.

Viviendas. El Banco Nación incrementó en un 28 por ciento la cantidad de préstamos hipotecarios durante el mes pasado respecto de mayo del 2000. El aumento de esos créditos quedó reflejado tanto en la cantidad de operaciones como en el monto otorgado. Esta cifra ascendió en 22 por ciento. "Los números muestran la tendencia positiva en la recuperación de la economía", señaló Enrique Olivera, titular del Banco Nación. El monto promedio otorgado para los préstamos hipotecarios ascendió a 32 mil pesos.

Construcción. Affinity Construcción es el primer Pro-Affinity grama de Recompensas Multimarca del sector en la Argentina. Es un programa destinado exclusivamente a los arquitectos, ingenieros civiles, técnicos, instaladores, constructores y decoradores, quienes a partir de su adhesión ya comienzan a acreditarse puntos y beneficios, y que luego van sumando puntos con sus compras habituales de materiales de las marcas líderes participantes del Programa. Este ha sido desarrollado por Affinity Groups, unidad de negocios de Smith Group SA, y un grupo de empresas de la industria de la construcción.

"Realizar la inversión prevista para acercar Montevideo al Area Metropolitana de Buenos Aires no parece razonable", dice Lebrero.

m² Por Arq. Carlos Lebrero

El intercambio y las exportaciones interregionales de mayor volumen se producen entre el Brasil y la Argentína y el puente debería ser, por lo tanto, una pieza fundamental de la operación vial para el transporte de las explotaciones y los viajes que vinculan a estos dos países. La relación con Uruguay es menor en términos de volumen de intercambio, aunque presenta ciertaintensidad para los viajes turísticos.

Si el mayor intercambio se produce en el eje San Pablo-Rosario-Buenos Aires, pueden ser reconocidos numerosos proyectos para la integración vial en ambos sentidos con gran potencialidad y que no producen una invasión dudosa del estuario, que puede afectar a la navegabilidad y a las condiciones del ecosistema.

Por estas razones, el puente Buenos Aires-Colonia debe ser analizado como una pieza posible en el contexto regional de los proyectos de la carretera entre Río de Janeiro y Buenos Aires, el Puente Rosario-Victoria, puentes que relacionan a la Mesopotamia con Uruguay, el se gundo puente entre Ciudad del Este y Foz de Iguazú y el plan ma-estro de pasos fronterizos Argentina-Brasil. La conveniencia de este provecto debería ser evaluada dentro de la economía regional, en ese contexto espacial y tomando en cuenta la totalidad de los pasos de la región, para poder tomar decisiones sobre la función de esta inversión y para definir el valor que la construcción tiene para el intercambio regional.

Desde esta perspectiva, realizar la inversión prevista para acercar Montevideo al Area Metropolitana de Buenos Aires no parece razonable, ni por el monto de comercio internacional ni por la introducción al tránsito de camiones de lejanía que reemplazarían al actual transporte fluvial y marítimo. En el contexto general del balance de acuerdo con la distribución por medios de transporte del comercio en la Argentina, el volumen marítimo es el mayor en relación con los otros medios y está en el orden del 80 por ciento del total.

Este proyecto de puente induciría, sin duda, el incremento del tránsito automotor con destino al AMBA, no sólo por la competencia con el transporte fluvial, sino también por su carencia de vías ferroviarias. Existen muchos proyectos de integración de vías ferreas en el Mercosur, a los cuales habitualmente se ha apostado desde la Sociedad Central de Arquitectos, por ejemplo: el tren Santos-Arica-Antofagasta, el San PabloBuenos Aires, el Antofagasta-Asunción, el Paraguanal, el Proyecto Libertadores, la recuperación del ferrocarril de Ipacaraí a Concepción, y otros proyectos con diferentes trazas y diversas inversiones.

¿Cuál es la función del puente en el contexto general del transporte? El proyecto disminuye un trayecto de 132 kilómetros entre Montevideo y Buenos Aires, que son los centros más poblados de las dos regiones. ¿Estos 132 kilómetros justifican una inversión de 1.400.000.000 pesos que, por di-



CONTROVERSIA POR EL PUENTE BUENOS AIRES- COI ONIA

# ¿Unir las márgenes?

¿Es el puente proyectado desde Punta Lara hasta Colonia un vínculo apto para el intercambio regional del Mercosur, con funciones eficientes en el contexto regional en el que está inserto?, se pregunta el arquitecto Carlos Lebrero.

versas cuestiones de ingeniería y de navegación podría llegar a los 2.000.000.000 pesos? Este no es un proyecto que mejore la relación con Uruguay, el intercambio de las exportaciones interregionales del Mercosur ni el transporte de la región como balance global.

El intercambio social y de viajes entre Uruguay y la Argentina ha sido, y seguirá siendo, cada vez más intensa. Asimismo sería óptimo encontrar los modos de transporte y los medios de comunicación aptos para estar cada vez más unidos en los proyectos comunes.

UNIVERSIDAD DE PORTSMOUTH

La computadora

y la arquitectura

Sin embargo, la columna vertebral de las relaciones del Mercosur pasan por la Mesopotamia para el transporte terrestre y por el afianzamiento del sistema portuario metropolitano para la navegación, y son los proyectos que afianzan a estos sistemas los más reproductivos y a los que debieran ser dirigidas las inversiones.

\* Presidente de la Sociedad Central de Arquitectos. Profesor titular de Arquitectura, FADU-UBA. Director de la Carrera de Posgrado de Gestión Ambiental Metropolitana.

Artículo publicado en la Revista de Arquitectura Nº 201, de la Sociedad Central de Arquitectos, junio de 2001.

m<sup>2</sup>

Por Liliana Sánchez

Durante su reciente visita a Buenos Aires, Ranulph Glanville, integrante de la Escuela de Arquitectura dadoso (ético) de estas consideró que los arquitectos diseñadores aún no hacen un uso óptimo de las computadoras durante la realización de sus trabajos de diseño, por cuanto la utilizan como una herramienta en sí misma y no como un medio. De este modo se estarían perdiendo la posibilidad de que la computación (como medio) ofrezca sus propias cualidades. "PANULPH GLANVILLE, DE LA

des. "Permitiéndole a ésta actuar como un compañero en el diseño", sugiere Glanville, quien sostiene además la necesidad de establecer un "diálogo productivo" con la computadora y explorar, formular preguntas, buscar ideas y formas nuevas para no quedar-

se necesariamente con lo ya reconocible. Atribuye que la mayoría de los profesionales no amplía su actitud exploradora porque están restringidos a los límites que les impone su propia imaginación.

Estas y otras consideraciones fueron incluidas en la presentación del documento "Arquitectura y Computación: un acercamiento al medio", que Ranulph Glanville hizo en la Universidad Torcuato Di Tella. En el mismo destaca la posibilidad que otorga la computadora de hacer copias perfectas, idénticas a sus originales digitales. Y al mismo tiempo reconoce dos consecuencias que esta potencialidad provoca, a la manera de una dicotomía: por un lado se licua la noción de pertenencia a ese original (un problema de propiedad registrada); y por otro se abre a la posibi-

lidad de muchas interpretaciones y reinterpretaciones creativas de ese original, con lo cual "copiar significa compartir el mutuo desarrollo de ideas". No obstante, advierte que es preciso hacer un manejo cuidadoso (ético) de estas cuestiones.

Señala a su vez como una de las peores limitaciones que tiene la computación aplicada al diseño la de generar problemas en la concepción visual de las escalas, y también una distorsión visual que invierte la calidad visual/espacial a través de lo que se ve en el monitor (ejemplo: lo que rodea a la imagen es destruido y lo circundante es tratado como foco).

Aún en su rol de motor transformador, la computadora, según Glanville, no está siendo usada en el límite de su capacidad. Desde un principio, y a través de los programas de gráfica fue posible acceder a un montón de herramientas como desviar, cortar, estirar,

rotar, sobresalir, pegar, para poner al alcance de la mano la pretensión de la "transformación universal", pero hoy no se está ejerciendo un uso acorde con las posibilidades actuales, que se ampliaron y mejoraron desde aquellos comienzos. Rescata, asimismo, tres tipos de trabajos básicos con la computadora: el uso de operaciones de Boolcan en 3D para manejar manipulaciones espaciales y la creación de espacios arquitectónicos.

Técnicas para esfumar, combinar y entremezclar (pueden ser hechas a mano). Diseño Algorítmico y Algoritmos géneticos son procesos generativos que a través de ciertos procedimientos, y utilizando la habilidad del proceso de la computadora, determinan que ésta pueda proponer arquitecturas propias.